



Grupo de Investigación
INTER ASIA

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

Departament de Traducció
i d'Interpretació **UAB**



II Seminario Internacional sobre Migraciones Chinas en España

Centre d'Estudis i Recerca sobre Àsia Oriental

Universitat Autònoma de Barcelona

13 y 14 de julio de 2017

PROGRAMA

13 de julio

9:30 – 10:00. Inauguración del seminario a cargo de **Joaquín Beltrán Antolín, Amelia Sáiz López e Irene Masdeu Torruella**, Grupo de Investigación InterAsia-UAB

10:00 – 11:30. Sesión 1. Educación

Moderador: Minkang Zhou

The Educational Performance of Chinese Immigrant Offspring in Spain: Family and Individual

Wang Yang, Universitat Pompeu Fabra

La adaptación de hijos de inmigrantes chinos en España: retos y realidades **Paloma Robles**, Hong Kong Polytechnic University

El proceso de adaptación académica de los estudiantes de Doctorado chinos en la Universitat Autònoma de Barcelona

Crista Weise, Ibis M. Álvarez y Cai Lin, Universitat Autònoma de Barcelona

11:30 – 12:00. Coffee break

12:00 – 14:00. Sesión 2. Asociaciones y medios de comunicación

Moderador: Joaquín Beltrán Antolín

Asociaciones chinas en España, ¿por qué y para qué?

Zhou Minkang, Universitat Autònoma de Barcelona

Chinese Christian Community in Spain. The Structure of the Church and Running Mechanism

Liu Junqing, Universitat Autònoma de Barcelona

El sistema de medios de comunicación de la comunidad china en España

Liu Yunong, Universitat Autònoma de Barcelona

Los medios de comunicación chinos y la identidad china en España

Zhang Aiheng, Universitat Autònoma de Barcelona

14:00 – 15:30. Comida

15:30–16:30. Sesión 3. Mediación e imaginarios de las comunidades chinas en España

Moderadora: Irene Masdeu Torruella

Panorámica de los servicios de comunicación mediada con los chinos en Cataluña: 15 años de Planes de Ciudadanía y Migraciones

Mireia Vargas, Universitat Pompeu Fabra

Are Chinatowns Necessary?

Gary McDonogh, Bryn Mawr College y **Cindy Hing-Yuk Wong**, College of Staten Island, CUNY

La migración China en España: una aproximación a partir de la creación audiovisual española

Laia Manonelles, Universitat de Barcelona

16:30 – 17:00. Coffee break

17:00 – 18:00. Sesión 4. Mujeres chinas en España

Moderadora: Amelia Sáiz López

Prostitución femenina “Made in China”. La invisibilidad de las prostitutas chinas en el mercado de la prostitución español

Teresa Madueño Hidalgo, Universidad Rey Juan Carlos de Madrid

Estudio de la inmigración de las mujeres del Norte de China a España a través de sus historias de vida

Sun Meijiao, Universidad de Sevilla

14 de julio

9:00 – 10:00. Conferencia marco

The Arc of the Chinese Diaspora from Spain to Spain, from the 16th to the 21st Century

Evelyn Hu-DeHart, Brown University

10:00 – 10:30. Coffee break

10:30 – 12:30. Sesión 5. Empresariado e inversiones

Moderador: Joaquín Beltrán Antolín

Spain Revitalized: The Impact of Chinese Entrepreneurship and Identity

Calvin Chen, Mount Holyoke College

One Belt One Road y el empresariado chino en España

Wang Zigang, Universitat Autònoma de Barcelona

Mai Shenfen in Contemporary China: the Emigration of Wealthy Chinese to Spain

Alfonso Sánchez Romera, Universitat Autònoma de Barcelona

Prácticas y estrategias residenciales de la migración china en España

Zhong Wanchu, Universitat Autònoma de Barcelona

12:30 – 12:45. Descanso

12:45 – 13:45. Sesión 6. Movilidades e identidades

Moderadora: Amelia Sáiz López

Más allá del mito del retorno: Movilidades e identidades desde un punto de vista intergeneracional

Irene Masdeu Torruella, Universitat Autònoma de Barcelona

Portraying the Mobility of the Chinese Self between Modernity and Tradition in *China en la maleta* (2014)

Joaquin Lopez-Mugica, University of Nottingham Ningbo, China

13:45 – 14:30. Conclusiones y debate final